

HATOR

User manual

HYPERPUNK TRUEPODS ANC

HTA-430

Product overview



- 1. Light indicator
- 2. Control button
- 3. USB Type-C connector
- 4. Ear cushions
- 5. Touch surface

Specifications

- Model: HATOR Hyperpunk Truepods ANC
- Drivers: 10mm
- BT version: BT5.3+BR+EDR+BLE
Profile: HSP, HFP, A2DP, AVRCP
- 32-bit DSP processor
- Format support: MP2, MP3, WMA, APE, FLAC, AAC, MP4, M4A, WAV, AIF, AIFC
- Earbud battery: 30mAh
- Charging case battery: 400mAh
- Input voltage: 5V
- Approximate product weight: 37g
- Working time:
earbuds - up to 5 hours
earbuds + charging case - up to 25 hours
- Charging voltage: DC 5V
- Operating voltage: 3.3V-4.2V
- Charging time: 70 minutes
- Resistance: 32Ω
- Frequency playback range: 10Hz-20kHz
- Wireless connection distance: ≥10m

Package

- Wireless earbuds (2pcs)
- Charging case
- USB cable
- User manual
- Ear cushions (3 pairs)

How to use

1. Switch-on

Automatic (first use)

Step 1: Open the charging case.

Step 2: Take the earbuds out of the case (they will switch on immediately and start waiting for connection to your smartphone)

Manual

The earbuds are switched off and out of the charging case. Press the touch surface of both earbuds for 2 seconds.

2. Switch-off

Automatic switch-off

Step 1: Remove the earbuds from your ears and place them in the charging case.

Step 2: Close the lid of the charging case. The earbuds will automatically switch off and start charging.

Manual operation

Step 1: If the earbuds are on, press the right and left earbuds and they will switch off within 5 seconds.

Step 2: Place the earbuds in the charging case and close the lid.

3. BT pairing

Step 1: Take the headphones out of the charging case

Step 2: Switch on BT on your device

Step 3: Find the Hyperpunk Truepods headset in the list of available devices and click Pair

Please note: if pairing has already been performed, the earbuds will connect to the device via BT within 2-4 seconds after switching on. In case of failure to connect, the earphones will wait for connection for 3 minutes and then switch off.

Controls

	Left earphone	Right earphone	Event
One tap	Answer/Hang up		Phone call
	Hold down for 1.5s to refuse to answer the call		Phone call
	Hold down for 1.5s to wake up SIRI/Google Assistant		Play music (audio-video content)
	Pause/Play		Play music
Two taps	Previous song	Next song	Play music
Three taps	Increase the volume	Reduce the volume	Play music (audio-video content)/ Phone call
Four taps	Gaming mode / Music mode		Play music (audio-video content)

Hold left and right headphones together to switch between ANC mode / transparent mode / ANC off

Light indicators

Status	Indicator mode
Successful insertion of the earbud into the charging case	Lights up green for 1 sec
Charging case needs to be charged	Lights up orange for 10 seconds
Fully charged	Lights up green for 4 seconds
Opening the charging case	Lights up green for 10 seconds
Closing the charging case	Lights up green for 3 seconds

Auxiliary button on the charging case

1) One short press to check the charge.

2) If the TWS are shown as two different devices:

- press the case with headphones,
- open and hold the button until the light indicator on the case starts flashing white
- check headset status again after the indicator goes out.

Warranty

If the user observes the rules of operation, and taking into account the warnings set out in this user manual, the device ensures safety during use, does not cause harmful effects to the environment and people, and is suitable for operation. The device has a warranty period of operation - 12 months from the moment of purchase and without taking into account the time spent in repair (subject to compliance with the rules of operation). The right to a warranty is granted upon filling out

the information on the warranty card provided at the time of sale. For more detailed information about the products, as well as with questions and offers, contact the address indicated below.

Instructions for use:

- Product cannot be opened or modified
- Do not disassemble the device or attempt to service it
- If the product is in an environment whose temperature exceeds the permissible range, turn off the device and wait until the operating temperature stabilizes within the specified range.
- Do not allow liquid to fall on the product
- Violation of the operating rules may lead to the loss of the ability to operate the equipment and the loss of the warranty.

If the product doesn't work properly, contact HATOR support: hator.gg/feedback / Our support team from experienced consultants and service engineers are ready to help our customers.



Support

The warranty is in addition to the rights granted under local consumer laws. Its conditions may differ depending on the country.

Some forms of exercising consumer rights when ensuring product warranty obligations can be performed through retail outlets (including online stores), which, in turn, are fully responsible for compliance with consumer rights protection laws.

Supplier / Importer in EU: HATOR Gaming B.V., Address: Prins Hendrikkade 21-E, 1012TL, Amsterdam, The Netherlands, sales@hator.gg

Warranty period: 12 months

©2023 HATOR Gaming. All rights reserved. All registered trademarks are property of their respective owners.

HATOR

Посібник користувача

HYPERPUNK TRUEPODS ANC

HTA-430

Огляд виробу



- 1. Світловий індикатор
- 2. Кнопка керування
- 3. Роз'єм USB Type-C
- 4. Амбушури
- 5. Сенсорна поверхня

Характеристики

- Модель: HATOR Hyperpunk Truepods ANC
- Діаметр динаміків: 10мм
- Версія BT: BT5.3+BR+EDR+BLE
- Профілі: HSP, HFP, A2DP, AVRCP
- 32-бітний DSP процесор
- Підтримка форматів: MP2, MP3, WMA, APE, FLAC, AAC, MP4, M4A, WAV, AIF, AIFC
- Акумулятор навушника: 30mAh
- Акумулятор зарядного кейсу: 400mAh
- Вхідна напруга: 5В
- Приблизна вага виробу: 37г
- Час роботи:
навушники - до 5 годин
навушники + зарядний кейс - до 25 годин
- Напруга заряджання: 5В
- Робоча напруга: 3.3В-4.2В
- Час заряджання: 70 хвилин
- Опір: 32Ω
- Частотний діапазон відтворення: 10Гц-20кГц
- Відстань бездротового з'єднання: ≥10м

Комплектація

- Бездротові навушники (2шт)
- Зарядний кейс
- Кабель USB
- Посібник користувача
- Амбушури (3 пари)

Як користуватися

1. Увімкнення

Автоматичне (перше використання)

Крок 1: Відкрийте зарядний кейс.

Крок 2: Дістаньте навушники з кейсу (вони одразу увімкнуться та почнуть очікувати підключення до смартфона)

Вручну

Навушники вимкнені й не знаходяться у зарядному кейсі.

Натисніть на сенсорну поверхню обох навушників протягом 2х секунд.

2. Вимкнення

Автоматичне вимкнення

Крок 1: Відкрийте навушники з вух та покладіть їх до зарядного кейсу.

Крок 2: Зачиніть кришечку зарядного кейсу. Навушники автоматично вимкнуться та почнуть заряджатися.

Вручну

Крок 1: Якщо навушники увімкнені, натисніть на правий та лівий навушник і вони вимкнуться протягом 5 сек.

Крок 2: Покладіть навушники до зарядного кейсу та закрийте кришечку.

3. Створення BT-пари

Крок 1: Дістаньте навушники з зарядного кейсу

Крок 2: Увімкніть BT на вашому пристрої

Крок 3: Знайдіть у переліку доступних пристроїв гарнітуру "Hyperpunk Truepods" та натисніть "Прив'язати"

До Вашої уваги: якщо сполучення вже було виконано, після увімкнення, навушники підключаються до пристрою по BT протягом 2-4 секунд. У випадку, якщо з'єднання не відбулося, навушники будуть чекати на підключення протягом 3 хвилин, а потім вимкнуться.

Керування

	Лівий навушник	Правий навушник	Подія
Торкніться один раз	Відповісти/Завершити виклик		Телефонний дзвінок
	Утримуйте 1,5 секунди, щоб відмовитися відповідати на дзвінок		Телефонний дзвінок
	Утримуйте 1,5 секунди, щоб викликати SIRI/Google Assistant		Відтворення музики (аудіо-відео контенту)
		Відтворення/Пауза	Відтворення музики
Торкніться двічі	Попередня доріжка	Наступна доріжка	Відтворення музики
Торкніться тричі	Збільшити гучність	Зменшити гучність	Відтворення музики (аудіо-відео контенту)/Телефонний дзвінок
Торкніться чотири рази	Ігровий режим / Музичний режим		Відтворення музики (аудіо-відео контенту)

Утримуйте 2 секунди лівий або правий навушник щоб перемкнутися між режимом ANC / прозорим режимом / ANC вимкнено.

ENC вмикається автоматично під час дзвінка.

Сигнали світлового індикатора

Статус	Стан індикатора
Успішне встановлення навушника до зарядного кейсу	Спалахує зеленим на 1сек
Зарядний кейс потребує заряджання	Спалахує помаранчевим на 10сек
Заряджено повністю	Спалахує зеленим на 4сек
Відкриття зарядного кейсу	Спалахує зеленим на 10сек
Закриття зарядного кейсу	Спалахує зеленим на 3сек

Допоміжна кнопка зарядного кейсу

1) Одне коротке натискання - перевірка заряду.

2) Якщо навушники відображаються як два різних пристроїв:

- відкрийте кришечку кейсу з навушниками,

- натисніть та утримуйте кнопку до моменту коли світловий індикатор на кейсі почне блимати білим кольором

- перевірте відображення гарнітури ще раз після того як індикатор загасне.

Гарантія виробника

При дотриманні користувачем правил експлуатації, та з урахуванням застережень, викладених у цьому посібнику користувача, пристрій забезпечує безпеку при використанні, не наносить шкідливої дії довкіллі і людям, та є придатним до експлуатації. Пристрій має гарантійний строк експлуатації - 12 місяців з моменту придбання та без урахування часу перебування в ремонті (при дотриманні правил експлуатації). Право на гарантію надається при заповненні відомостей гарантійного талона, що надається

під час продажу. Для отримання більш детальної інформації про продукцію, а також з питаннями та пропозиціями звертайтеся за адресою, вказаною нижче.

Виклики з експлуатації:

- Не можна відкривати або модифікувати продукт
- Не розбирайте пристрій і не намагайтеся виконати його обслуговування
- Якщо виріб перебуває в середовищі, температура якого виходить за межі допустимого діапазону, вимкніть пристрій і зачекайте, поки робоча температура стабілізується в межах зазначеного діапазону.
- Не допускайте потрапляння на виріб рідини
- Використовуйте виріб лише із сертифициваними джерелами сигналу

Порушення правил експлуатації може призвести до втрати можливості експлуатації обладнання та втрати гарантії.

Якщо продукт працює неналежним чином, зверніться до служби підтримки HATOR:

hator.gg/ua/feedback /

Наша команда підтримки складається з досвідчених консультантів та сервісних інженерів, які орієнтовані на допомогу клієнтам.



Підтримка

Гарантія є доповненням до прав, наданих відповідно до місцевих законів про права споживача. Її умови можуть відрізнятися в залежності від країни. Деякі форми реалізації прав споживача при забезпеченні гарантійних зобов'язань по продукту можуть виконуватися через точки роздрібною торгівлі (в тому числі онлайн-магазини), які, в свою чергу, несуть повну відповідальність за додержання норми законодавства щодо захисту прав споживача.

Справжнім ТОВ «НВФ «ЕЛЕТЕК ЛТД» заявляє, що TWS гарнітура HATOR Hyperpunk Truepods ANC відповідає Технічному регламенту радіоблагодання та Технічному регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні. Повний текст декларації за відповідності доступний на веб-сайті за адресою: eletek.ua/cert.html

Постачальник / Імпортер в Україні: ТОВ «НВФ «ЕЛЕТЕК ЛТД» Адреса: вул. Дегтярівська, 33а, м. Київ, Україна, dealer@eletek.ua

Гарантійний період: 12 місяців

©2023 HATOR Gaming. Всі права захищені. Всі зареєстровані товарні знаки є власністю їх відповідних власників.